

Sette™ 270

锥形磨盘咖啡机

前言

感谢您购买Sette锥形磨盘咖啡机。有了这款咖啡机，煮出美味咖啡变得无比简单。

下文详述了Sette的产品特性，您可以很好地了解Sette为什么能在同类产品中脱颖而出。



锥形磨盘

40mm的锥形磨盘是在列支敦士登制造的。根据设置的不同，它每秒钟可以研磨3.5克到5.5克的咖啡。锥形磨盘耐用且能长年保持锋利。调整机制提供精准的磨盘对齐，从而确保精准的研磨。

研磨调整

Sette有31个宏调等级，满足研磨浓缩咖啡到手煮咖啡的需求。无级微调有9个指示符，让使用者准确获得完美的浓缩咖啡。宏调、微调机制和锥形磨盘直接相连，产生即时的名副其实的研磨调整。

数字控制面板

前置的控制面板带有背光LED显示屏，且用户友好。三个可编程按钮允许在0.01秒内进行研磨时间设置。只需按下开始按钮，Sette就会自动提供精确的剂量。

可转换设备支架

内置的可转换支架使您可以直接研磨到粉渣盒里。包括自带的粉渣盒，和大多数流行的酿造设备(Hario, Clever, Able Kone)的粉渣盒。这在所有家用咖啡机中是个突出的特性。Sette的粉渣盒由防静电塑料制成，带有模制喷嘴，方便倾倒在您喜欢的冲泡设备中。可调式过滤碗把手臂可容纳大多数尺寸的过滤器，而且包含确保稳定性的集成钩。

目录

前言	1
目录	2
安全信息	3
零件识别	4
操作	5
在使用咖啡机前	5
初始设置	5
占空比	5
安装漏斗	6
调整可转换设备臂	6
调整过滤碗把手钩	6
设置研磨控制	7
基于重量的研磨操作	8
维护与清洁	9
拆卸咖啡豆漏斗	9
拆卸环形磨盘、调整环组件	9
重装环形磨盘、调整环组件	10
清洁粉渣盒、漏斗和磨盘	11
清洁堵塞了的咖啡机	11
自动清洁	11
重新校准、修整锥形磨盘	12
保修和服务	13
美国和加拿大保修信息	13
国际保修信息	13
购买证明和产品注册	13
维修信息或与问题有关的信息	13

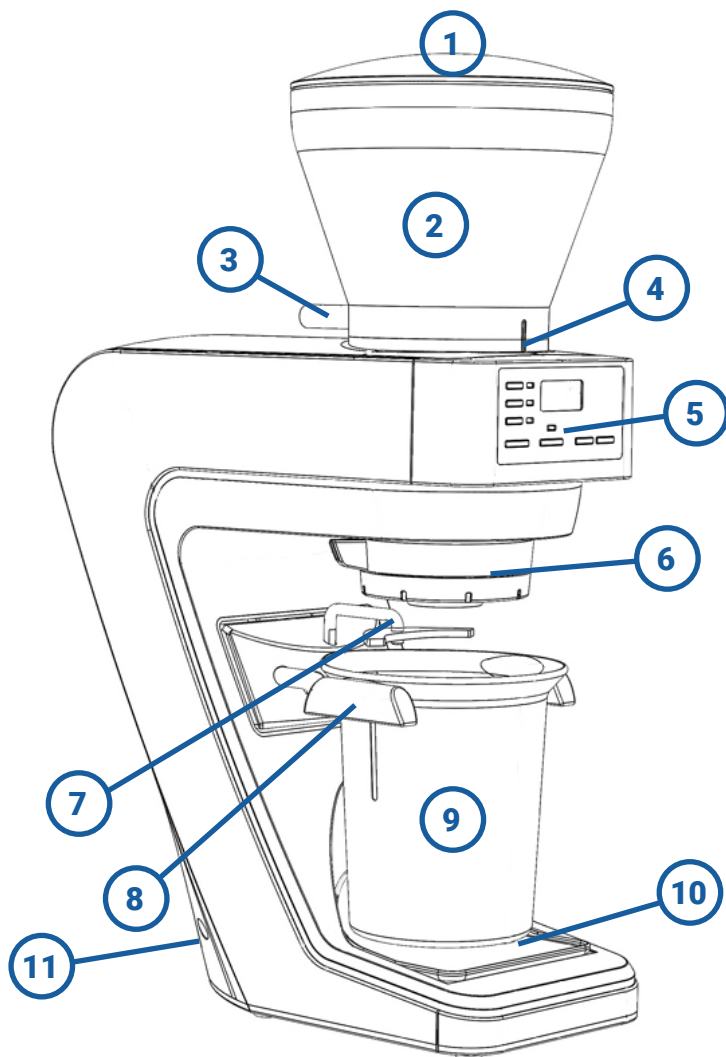
安全信息

请仔细阅读以下信息。它包含此设备的重要安全信息。请保留这些说明以备将来参考。

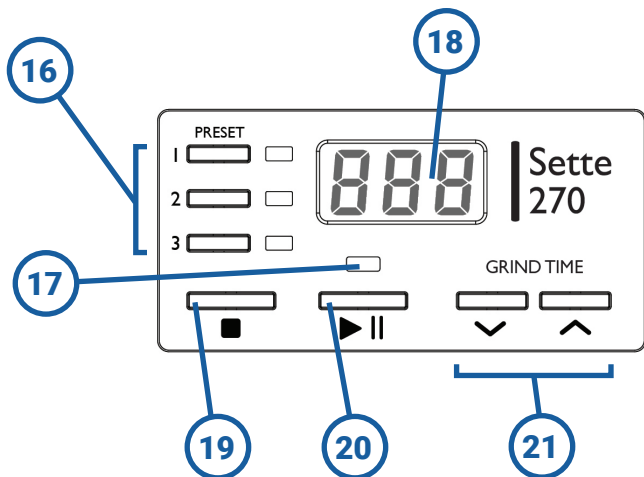
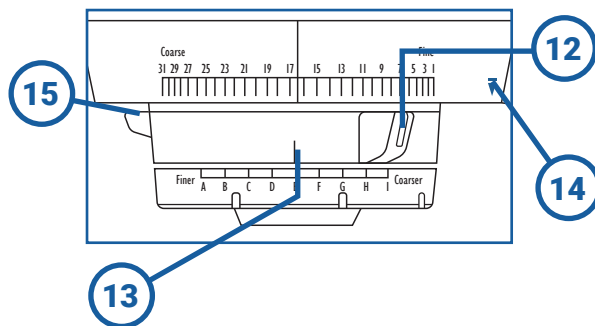
- ！ 只能使用交流电，且电压需正确。参见咖啡机底座上的标签，以确定正确的电压。
- ！ 只能使用干燥或略湿的布清洁咖啡机外壳。不要将咖啡机，插头或电源线浸入水或任何其他液体中。
- ！ 如果咖啡机不是用于其预期目的（即研磨咖啡豆），或操作不当、维修不当，Baratza不会对咖啡机的损坏、损伤或保修承担任何责任。
- ！ 咖啡机可供8岁及以上儿童使用。身体、感觉或心理能力降低或缺乏经验和知识的人员，如果他们有人监护或了解如何以安全方式使用本设备，并了解所涉及的危险，那么可以使用。
- ！ 如果电源线损坏，必须由制造商，其服务代理或类似的合格人员更换，以避免危险。
- ！ 在组装、拆卸或清洁咖啡机之前，请务必拔下电源线。
- ！ 要拔下插头，请抓住插头然后从插座中取出。切勿拉扯电源线。
- ！ 将设备及其电线置于8岁以下儿童无法触及的地方。
- ！ 启动时，不要让咖啡机无人看管。
- ！ 儿童不得在没有监督的情况下进行清洁和用户维护。
- ！ 不要使用损坏的电源线或插头来操作咖啡机。

注意：在清洁咖啡机之前，应始终拔下电源线。

零件识别



1. 漏斗盖
2. 咖啡豆漏斗
3. 咖啡豆关闭旋钮
4. 漏斗对齐指示符
5. 控制面板
6. 研磨调整组件
7. 可调式过滤碗把手钩
8. 可调式设备臂
9. 粉渣盒
10. 可卸式粉渣盘
11. 电源线



12. 宏调
13. 无级微调
14. 安装、拆卸指示符
15. 安装、拆卸标签
16. 内存预设按钮和指示符
17. 研磨指示符
18. 液晶显示器
19. 停止
20. 开始、暂停
21. 研磨时间调整按钮

操作

在使用咖啡机之前

首次使用Sette咖啡机前，需用温肥皂水清洗咖啡豆漏斗和粉渣盒。不要清洗研磨调整组件或者磨盘。关于拆卸和重装这些零件的方法，请参考“养护和清洁”章节。收到咖啡机时，磨盘可能略生锈。这属于正常情况，锈会在研磨少量咖啡后消失。想去掉锈斑烘干磨盘，请用粗设置（#20）研磨一把咖啡豆，然后扔掉这些磨好的豆子。

初始设置

把Sette放在一个水平表面上，将电源线插入机器背部。只能将电源线插入电压正确的交流电源插座。

占空比

Sette每天最多工作2磅（1kg），而浓缩咖啡占空比为10%。我们想提醒大家购买Sette咖啡机只能为家庭使用（短时间研磨）。

以下为Sette系列的占空比概述：

浓缩咖啡（设置3-9）研磨一杯浓咖啡需要大约6秒钟，然后咖啡机应该休息60秒。这是在一体机上的操作方法。

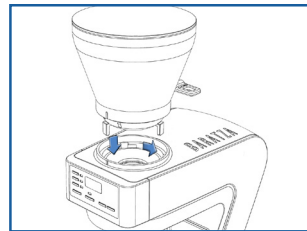
手煮（设置15-30）5到30秒钟最多研磨150克咖啡，然后咖啡机应该休息60秒。记住，一次最多150克，而且在再次研磨前必须休息一分钟。

上述的占空比对于家庭酿造很有用。如果您选择在商业情况下使用它，请考虑Sette的占空比，来决定这是否是您开店设施的不错选择。

占空比

Sette每天最多工作2磅（1kg），而浓缩咖啡占空比为10%。我们想提醒大家购买Sette咖啡机只能为家庭使用（短时间研磨）。

调整可转换设备臂和过滤碗把手钩：



支撑粉渣盒的可转换设备臂也可用来支撑最流行的冲泡装置，如V60、Clever和Able Kone。要转换为过滤碗把手支架位置，需推入右臂，将其向下然后向左摆动（图A）。要返回到原始位置，需推入右臂，向右然后向上旋转（图B）。左臂将自动移动到位。

当直接研磨进过滤碗把手时，必须首先将手臂转换到过滤碗把手的支架位置，然后将挂钩向前摆动。钩子被设计成支撑过滤碗把手的上唇部，而臂部则支撑过滤碗把手的底部。调整钩子，使过滤碗把手保持水平是必要的。

要调整挂钩，请松开位于挂钩下方的2mm六角螺丝，调整过滤碗把手挂钩的上下位置，然后在螺丝到达正确位置后，将其拧紧。

调整好钩子后，试着研磨一下，如果过滤碗把手在研磨过程中不能保持平稳，您可能需要进一步调整。

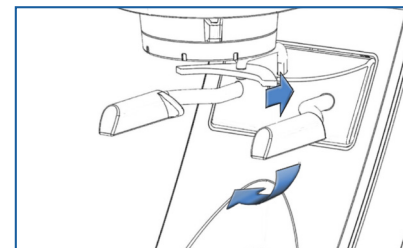


fig. A

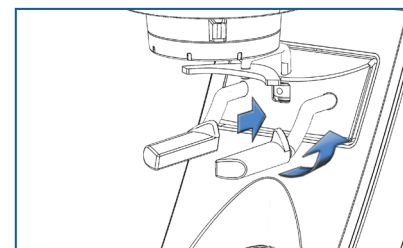


fig. B

警告：Sette以非常高的速度研磨，小心过滤碗把手和粉渣盒不要溢出来！如果一堆咖啡倒进滑槽，会堵塞咖啡机。疏通需要彻底的手动清洁，详情参见第8页。

设置咖啡机调节

Sette有两种调节方法。宏调节从1-31进行大调节，而无级微调节允许微调。我们总是建议在微调或宏调研磨时打开电机。最好从“E”处开始进行微调，然后宏调逐步接近想要的研磨粗细，最后再进行微调。

以下是进行精确和可重复的研磨调节的最佳方法：

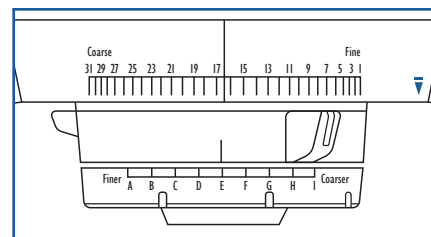
1. 按预设1，然后按开始/暂停按钮
2. 在咖啡机运行时，旋转宏设置，直到接近所需的研磨尺寸
3. 拉出粉渣盒、检查颗粒大小。如果粒径接近您的期望，使用微设置进行微调
4. 允许多运行1到2秒，然后丢弃研磨好的咖啡。这种少量的浪费称为清洗，关键是确保所有研磨好的咖啡都使用了相同的设置
5. 研磨全剂量
6. 煮咖啡，并根据需要重复上述步骤

开始设置

下表中显示的宏设置是可作为基准*的一般指导。实际的颗粒大小的设置将根据许多因素而变化，包括：烘烤程度（光与暗），新鲜度，湿度，咖啡豆类型，含油量等。使用时，您需确定符合您口味、酿造风格和最爱的咖啡豆的设置。

浓缩咖啡	爱乐压	V-60	滤挂咖啡	Chemex
3-9	10-15	13-18	15-25	20-31

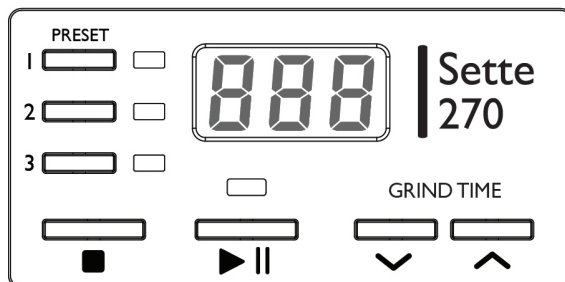
*如果您发现您喜欢的设置不在这个范围内，没必要担心，研究您的个人口味就好。



基于时间的研磨操作

将过滤碗把手、粉渣盒或其他冲泡设备放在可转换设备臂上。按预设按钮（1、2、3）。屏幕将显示相应的编程好了研磨时间（以秒为单位）。按开始按钮开始研磨。研磨时，屏幕将显示秒数，往上计数直到目标秒数。绿色指示灯亮起，然后电机停止，显示屏将复位到编程时间。

如果您想在规定秒数完成前停止，请按停止键。这将关闭电机，并将屏幕重置为您最初选择的研磨时间。但是，如果您希望暂停研磨而不重置回最初选择的研磨时间，请按暂停按钮。这将立即暂停机器，且屏幕将闪烁已用时间。按下开始键，将继续朝所需时间研磨。要重置本次研磨，请按停止按钮。



脉冲功能

Sette 270还具有脉冲功能／手动时间研磨模式。要在此模式下打开咖啡机，只需按住开始按钮2秒钟以上，显示屏将闪烁“---”，然后开始研磨。您现在处于脉冲模式。只要您的手指还在开始按钮上，电机将继续运行，并在您移除手指时关闭。要退出此模式，请按停止键。

编程

Sette配有三个可编程的预设按钮。这些按钮简单标记为1、2、3。这些可编程按钮仅能调整咖啡的研磨时间，不能调节研磨设置。每个按钮在出厂时都带有以下预设：时间：1=10s, 2=20s, 3=30s。

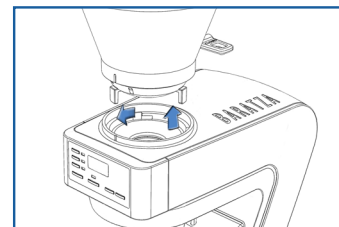
您可以如下所示轻松地编程更多或更少的研磨时间：

1. 选择一个预设按钮。
2. 按下研磨时间调整按钮可将秒数以百分之一秒为单位向上或向下调整。如果按住向上或向下箭头两秒钟，数字会变快。
3. 一旦达到所需的时间设置，按住预设按钮三秒钟。设置将闪烁，以确认设置已存储。
4. 要编程其他按钮，请重复步骤1-3。假如咖啡机断电，也将保留已存储的设置。

养护和清洁

拆卸咖啡豆漏斗

将咖啡豆关闭旋钮旋转到“关闭”位置，然后按下“开始”按钮，清除剩余的咖啡豆。从电源插座上拔下电源插头。逆时针旋转漏斗到停止，将其卸下，然后将咖啡豆漏斗从咖啡机上取下。



拆卸锥形磨盘、研磨调整组件

1. 可调式过滤碗把手钩必须摆动到侧面，以便移除研磨调整组件（图C）。
2. 旋转咖啡豆关闭旋钮，使其处于关闭位置，然后按开始按钮，清除剩余咖啡豆（图D）。
3. 一旦咖啡机清洁完毕，将研磨调整组件从最粗设置，旋转到安装/移除指示符（蓝色三角形）。组件将向下释放，方便移除（图E）。

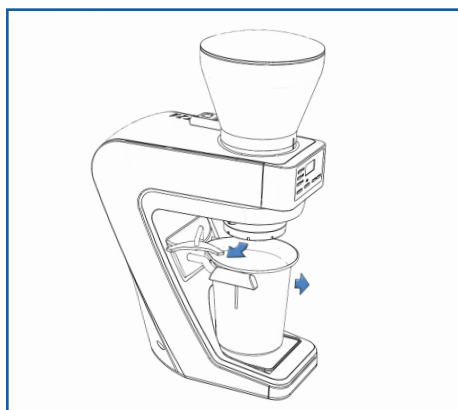


图 C

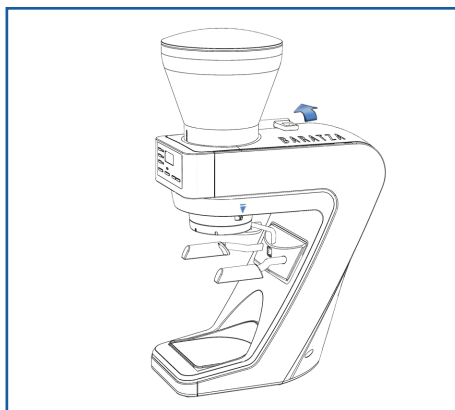


图 D

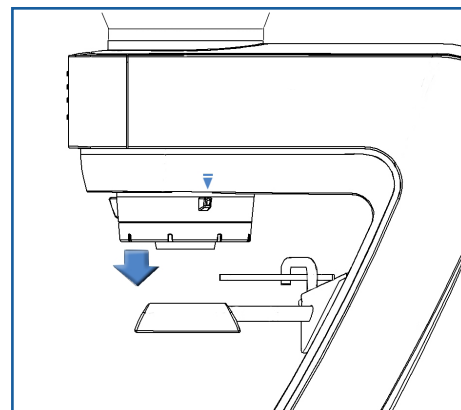


图 E

重装锥形磨盘和咖啡机调整组件

1. 将咖啡机调整组件上的蓝色安装/拆卸指示符与机器右侧的蓝色安装/移除指示符对齐 (图F)。
2. 保持两个蓝色指示符对齐, 轻轻向上按压研磨调整组件, 并旋转黑色锥形磨盘支架 (图G), 直到凸片和凹口对齐, 锥形磨盘支架滑入机器。此时锥形磨盘和支架将被插入机器中, 看不到了 (图H)。视频教程[请观看](#)。
3. 在施加向上的压力的同时, 如图所示 (图H), 旋转研磨调整组件, 将蓝色标签朝咖啡机的后部旋转。调整组件将正确啮合并发出咔嚓声, 黑色宏调组件将与机器上的1-31刻度对齐。

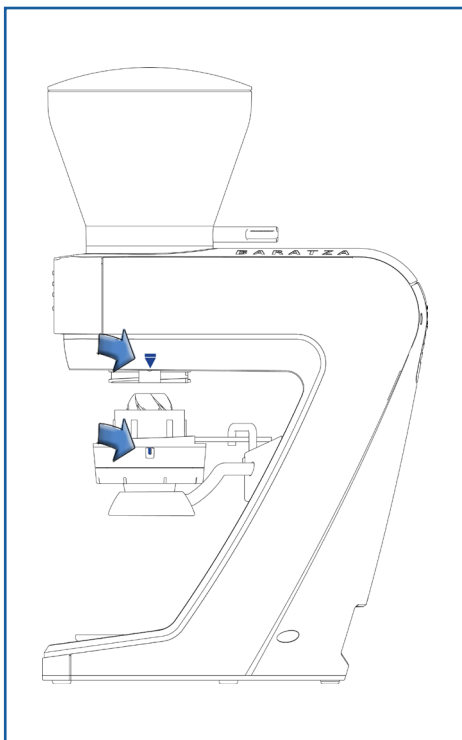


图 F

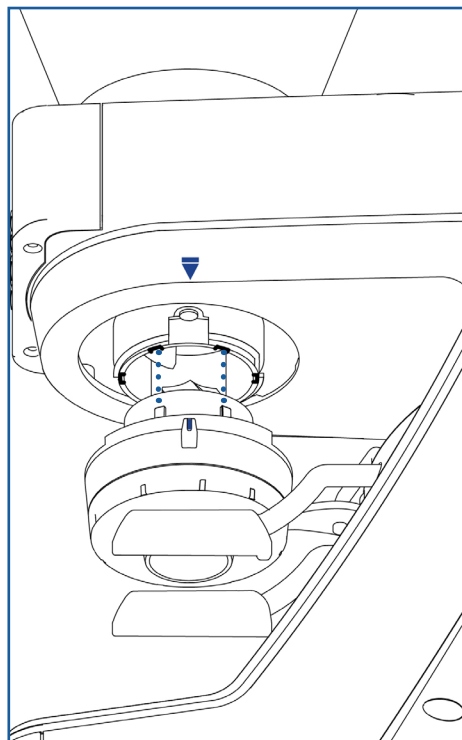


图 G

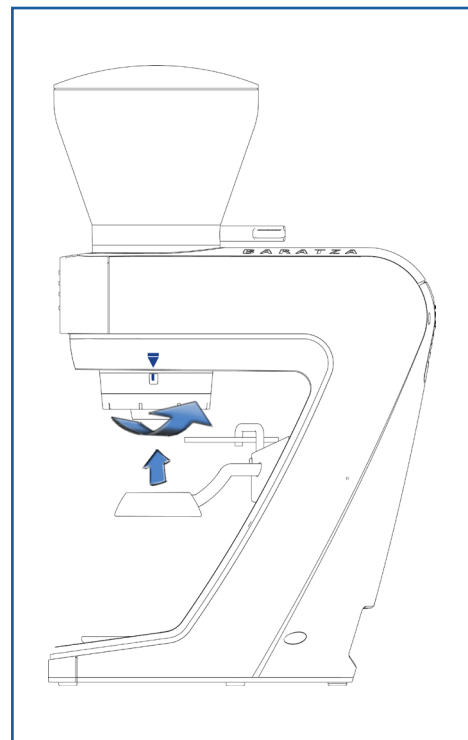


图 H

清洁粉渣盒、漏斗和磨盘

在温热的肥皂水中清洗粉渣盒，漏斗和漏斗盖，然后冲洗、干燥。切勿清洗磨盘，否则会生锈。如果每天使用咖啡机，应每几个月使用硬刷或Full Circle清洁磨盘（见下面的自动清洁）。请注意，Full Circle无法清洁堵塞的磨盘。如果咖啡机堵塞，请参阅“清洁堵塞的咖啡机”。

不要将咖啡豆漏斗，漏斗盖或粉渣盒放入洗碗机中。只能手洗。再次提醒，不要在水中清洗研磨调整组件或磨盘。

清洁堵塞了的咖啡机

如果您的咖啡机没有正常制作咖啡，可能是被咖啡粉堵塞了。这可能由于粉渣盒或过滤碗把手太满，磨碎了的咖啡倒回滑槽和研磨室。也可能是由于咖啡粉的累积。

疏通咖啡机：

1. 拆下锥形磨盘、调整组件（参见图C、D和E）。
2. 一只手抓住调节组件，另一只手抓住锥形磨盘和支架。把它们拉开或撬开（图I）。
3. 在锥形磨盘周围和下方可能有被压实了的咖啡。使用牙签或筷子这类工具，让压实了的咖啡脱落。
4. 继续拾取和刮擦最终把锥形磨盘架的端口清理干净。
5. 一旦锥形磨盘架的六个开口全部清理干净，将其放置在平坦、坚固的表面上，磨盘朝下。将调节套环组件置于顶部，并将其牢固地按到锥形磨盘和支架上。

自动清洁

使用Full Circle™可生物降解咖啡机清洁片可以完成彻底、快速又简单的清洁。Full Circle用于去除咖啡颗粒，吸收、去除异味和咖啡油残留物。从漏斗中取出所有咖啡豆，然后运行咖啡机，来去除剩余的所有咖啡豆。将推荐量的Full Circle放入空漏斗中。将宏调节设置为20，插入粉渣盒，运行咖啡机直到研磨完全。把所有Full Circle都研磨到粉渣盒里。完成后，我们建议研磨约30g的咖啡确保去除所有清洁片的残留。丢弃研磨好的清洁片和咖啡。有关Full Circle清洁片的信息，请浏览网站www.urnex.com。

重新校准、修整锥形磨盘：

在最初几磅咖啡之后，在最低设置下研磨出来的咖啡粉对于浓缩咖啡来说可能不够细。为使研磨范围更细，可以在锥形磨盘下方安装一个小垫圈（附带）。首先，按照“拆卸咖啡豆漏斗”和“拆卸锥形磨盘、研磨调节组件”（第8页）中的步骤进行操作，然后执行以下步骤。

1. 一只手抓住研磨调整组件，另一只手抓住锥形磨盘和支架，然后拉开或撬开它们。（图I）
2. 一旦锥形磨盘和支架分离，通过把出口滑槽拉离锥形磨盘支架来移除它。
3. 使用附带的5mm六角扳手，完全松开锥形磨盘架底部的螺栓。
4. 从支架上拆下锥形磨盘。锥形磨盘通常被固定得很紧。想轻松拆卸，需要将5mm六角螺栓放回原位，但不要拧入。将5mm六角扳手插入螺栓头部，然后用六角扳手敲击工作台面。这种方法令使用者能够从支架上冲出锥形磨盘。（图J）
5. 将一个垫圈放在锥形磨盘架上。
6. 重新安装锥形磨盘，使锥形磨盘支架上的卡舌完全插入磨盘底部的槽中。
7. 重新安装螺栓并尽可能拧紧。
8. 重新安装滑槽。
9. 磨盘放在工作台上，把锥形磨盘和支架放在台子上。将调节环安装在顶部，并将调节组件向下压实进锥形磨盘和支架上（图L）。

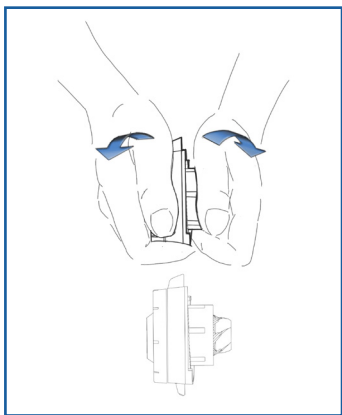


图 I

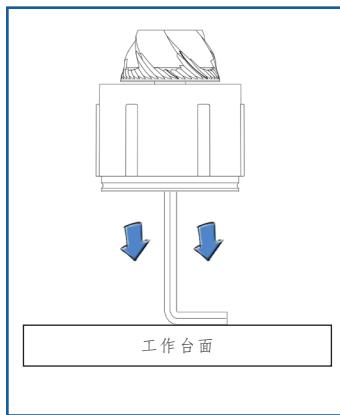


图 J

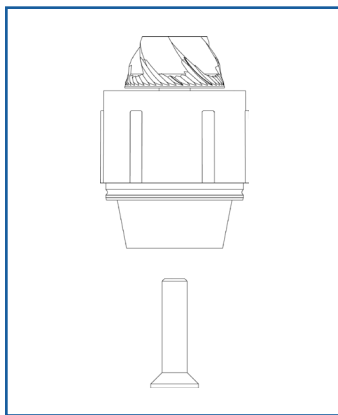


图 K

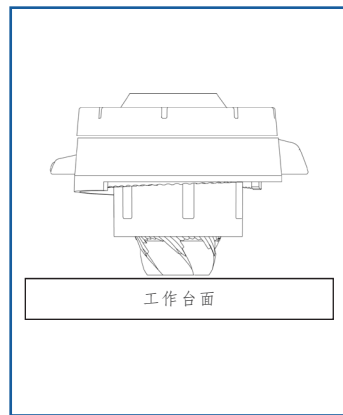


图 L

保修和服务

美国和加拿大保修信息

Baratza Grinders的有限保修从原始购买日期或累计运行时间25小时开始计算。此保修涵盖材料和工艺（零件和人工）的所有缺陷，包括在美国和加拿大之间的免费地面运输。本保修不适用于：不当使用、缺乏清洁、滥用、正常磨损、缺乏适当调节、豆类中的异物（石头、螺丝等），或用于研磨咖啡豆以外的其他用途。如果您的咖啡机在一年内出了故障，请发送电子邮件至 support@baratza.com 或致电425-641-1245。有关额外的保修、支持或故障排除信息，请访问 www.baratza.com。

国际保修信息

对于美国和加拿大以外的国家，保修、支持和服务由您购买的国际零售商提供。如果您是从居住的国家以外的经销商处购买的研磨机，则可能需要为研磨机的运输费用负责，您可能还需要支付服务费用。

购买凭证和产品注册

您可以在 www.baratza.com/register-your-grinder 注册您的咖啡机。您的注册可以使我们在产品安全通知等极少数情况下取得与您的联系，并帮助我们遵守消费品安全法案。序列号位于咖啡机的底部。请保留能证明购买日期的销售收据。

想维修或有疑问

Email: support@baratza.com

部件和信息: www.baratza.com

疑难解答视频: www.youtube.com/user/Baratzallic1